



VIDA ACADÊMICA



■ **Seminário** - O seminário "Regulamentação e Supervisão de Risco Bancário" será realizado **dia 13**, a partir das 9 horas, no Auditório do Instituto de Economia (IE). As inscrições podem ser feitas no endereço eletrônico <http://www.eco.unicamp.br:8080/seminario/>. Mais informações pelo telefone 19-3788-5731.

■ **Corpolinguagem** - O afeto da angústia em sua relação com a contemporaneidade e a constituição subjetiva tem sido tema constante em discussões nas áreas de psicanálise, lingüística, teoria literária e filosofia. Nos dias 19, 20 e 21 de outubro acontecerá, no Instituto de Estudos da Linguagem (IEL) da Unicamp, a V Jornada Corpolinguagem, que terá como tema "Angústia: o afeto que não engana". O Grupo de Pesquisa SEM-SOMA, vinculado ao IEL e formado por alunos e pesquisadores que estudam as articulações entre corpo e linguagem, tem promovido desde 2000, encontros com o objetivo de incentivar reflexões sobre o tema. O encontro deste ano busca promover uma discussão sobre a angústia como queixa contemporânea recorrente, bem como seu papel constitutivo na formação da subjetividade. Para abrir a jornada foi convidado o psicanalista Michel Plon, autor de diversos artigos e co-autor - juntamente com Elisabeth Roudinesco - do Dicionário de Psicanálise (Jorge Zahar). Maiores informações no endereço www.unicamp.br/iel/semasoma/menu.

■ **Curso de regência** - A Orquestra Sinfônica Jovem de Campinas (OJC), em parceria com o Núcleo de Integração e Difusão Cultural (Nidic), Instituto de Artes (IA) e Fundação Vitae organiza, de **13 a 21**, um curso de regência na Unicamp. Saiba mais no site <http://www.unicamp.br/nidic/ojcojoc>.



■ **Semana de Engenharia Mecânica** - A IX Semana de Engenharia Mecânica será realizada entre os dias **14 e 22**, a partir das 14 horas, no Auditório da Faculdade de Ciências Médicas (FCM). As inscrições podem ser feitas até **11 de outubro**, no endereço eletrônico <http://www.semec.com.br/inscricoes.php>. Os professores Kamal Abdel Radi Ismail (diretor da FEM), Janito Vaqueiro Ferreira (coordenador de graduação/FEM) e Gábor János Deák (presidente da DELPHI e da SAE-Brasil) participam da abertura do evento. Na programação estão previstas palestras, mini-cursos, visitas a empresas e o 2º Desafio Computacional. A semana será encerrada no dia 22, a partir das 8 horas, com o VII Encontro de Mini-Baja da Unicamp, realizado pela SAE Brasil - Seção Campinas, em parceria com a Motriz Empresa Júnior da FEM. Saiba mais sobre a Semec-2005 na página do evento <http://www.semec.com.br/>.

■ **Congresso médico da Unicamp** - O XIV Congresso Médico Acadêmico da Unicamp (CoMAU) será realizado no **dia 15**, das 8 às 22 horas e nos dias 17, 18 e 19, das 18 às 24 horas, no conjunto de auditórios da Faculdade de Ciências Médicas (FCM). Em sua 14ª edição o CoMAU tem como eixo temático central os "Avanços da Medicina". Na conferência de abertura será discutida a questão das pesquisas com células-tronco e seus possíveis usos na cura de várias doenças. As inscrições podem ser feitas pelo telefone 19-3788-7942 ou e-mail. Os valores variam de R\$15 (pré-congresso antecipado) a R\$60 (pré-congresso e congresso no dia do evento). Outras informações pelo telefone 19-3788-8968.

■ **Vestibulinho Cotuca** - O Colégio Técnico de Campinas, o Cotuca, da Unicamp, abre inscrições para o processo seletivo do seu vestibulinho 2006. Podem ser feitas até **dia 11**. A novidade neste ano é a inclusão do Programa de Ação Afirmativa e Inclusão Social (Paais) para candidatos que tenham cursado integralmente o Ensino Fundamental em escolas da rede pública, que poderão participar do programa acrescidos de 0,6 pontos à nota final. Os candidatos que satisfaçam estas condições e se declararem preto, pardos ou in-



LIVRO DA SEMANA

EDITORIA UNICAMP

Tradução manifesta
Double bind & acontecimento

Paulo Ottoni

Este livro reúne dez textos cujo principal objetivo é refletir sobre a relação entre tradução e desconstrução. Ao final, traz um artigo de Jacques Derrida, traduzido pelo próprio autor. A afirmação de Jacques Derrida, "Não se fala nunca de tradução numa linguagem universal, fora de uma língua natural (intraduzível - a traduzir)", resume de modo exemplar os enigmas da tradução de que trata esta coletânea.

ISBN 85-268-0675-0
Co-Edição: Edusp - Páginas: 200
Edição: 1 - Tam: 16x23 cm. - Ano: 2005
Preço: R\$ 28,00

Visite as livrarias da Editora da Unicamp no prédio da Biblioteca Central - Fone 3788-7030 e no prédio do IEL - Fone 3788-4140. Adquirir os lançamentos e reedições com 50% de desconto nas nossas livrarias. Válido somente durante o primeiro mês de lançamento.

dígenas (de acordo com a classificação usada pelo IBGE) farão jus ao acréscimo de 0,2 pontos à nota final do seu exame de seleção. As inscrições podem ser feitas via on line pelo segundo ano consecutivo. Mais informações http://www.unicamp.br/unicamp/divulgacao/BDNUH/NUH_4852/NUH_4852.html

■ **Bolsas Capes** - A Coordenação de Aperfeiçoamento de Pessoal de Nível Superior do Ministério da Educação (Capes/MEC) recebe, até dia **14**, inscrições para bolsas de doutorado pleno no exterior 2006. Para se candidatar é preciso ser brasileiro e ter diploma de nível superior. A Capes oferece bolsa no valor médio de R\$ 2.600,00, auxílio-instalação, passagem aérea, seguro saúde, adicional de dependente e pagamento de taxas acadêmicas. Para se inscrever acesse o endereço eletrônico <http://www.capes.gov.br/capes/portal/conteudo/10/Doutorado.htm>

■ **Corantes e Colorimetria** - A Faculdade de Engenharia Química (FEQ) recebe, até dia 14, inscrições para o curso de extensão "Corantes e Colorimetria". Ministrado pelo professor Edison Bittencourt, será realizado de 21 de outubro até 16 de dezembro. As aulas acontecem nas dependências da FEQ, das 19 às 23 horas, às sextas-feiras (com duração de 3 horas) e, aos sábados, das 8h30, às 12h30 (com duração de 4 horas). Informações sobre inscrições, pagamento e matrículas podem ser obtidas pelo telefone 19-3788-3911 ou e-mail cegomes@feq.unicamp.br.



■ **Engenharia de Alimentos** - "Simulação computacional de processos de desodorização e desacidificação de óleos

vegetais" (doutorado). Candidata: Roberta Ceriani. Orientador: professor Antonio José de Almeida Meirelles. Dia 10 de outubro, às 9 horas, no Salão nobre da FEA.

■ **Geociências** - "A colcha de retalhos da metrópole paulista: simples aglomerados ou sistemas produtivos embrionários na indústria do vestuário?" (mestrado). Candidata: Maria das Graças Moura Brito. Orientador: professor Roberto Carlos Bernardes. Dia 13 de outubro, às 14 horas, no Auditório do IG.

■ **Humanas** - "União Européia: a política externa e de segurança comum em um mundo unipolar" (doutorado). Candidato: Demetrius Cesário Pereira. Orientador: professor Sebastião Carlos Velasco e Cruz. Dia 10 de outubro, às 9 horas, na Sala de defesa de Teses do IFCH.

■ **Nem tudo é estar fora: o movimento de mulheres negras e as articulações entre saúde e raça** (mestrado). Candidata: Cristina Machado Maher. Orientadora: professora Bela Feldman-Bianco. Dia 13 de outubro, às 14 horas, na Sala de defesa de Teses do IFCH.

■ **Linguagem** - "Nelson Rodrigues e as tragédias cariocas: um estudo das personagens rodrigueanas" (mestrado). Candidata: Elen de Medeiros. Orientador: professor Antonio Arnoni Prado. Dia 14 de outubro, às 14 horas, na Sala de defesa de teses do IEL.

■ **Química** - "Inovações teóricas e experimentos computacionais em Monte Carlo Quântico" (doutorado). Candidato: José Roberto dos Santos Politi. Orientador: professor Rogério Custódio. Dia 14 de outubro, às 14 horas, no Miniáuditorio do IQ.

■ O Povo

4 de outubro - O cientista político Bruno Spek, da Unicamp defendeu ontem durante o debate Ética, Controle Social e Financiamento da Política, na Assembléia Legislativa, a prestação de contas de candidatos ainda durante a campanha como mecanismo de combate ao uso do caixa 2.

■ Diário de S. Paulo

4 de outubro - O governador Geraldo Alckmin anunciou ontem que as Faculdades de Tecnologia (Fatecs) e Escolas Técnicas Estaduais (ETES) terão um sistema de pontuação que facilitará a entrada de negros, índios e alunos do ensino público (fundamental e médio). Alckmin destacou que a "Ação Afirmativa" já é aplicada, com sucesso, no vestibular da Unicamp. Desde 2004, a universidade adotou o acréscimo de pontos às notas obtidas no vestibular de negros e índios oriundos de escolas públicas.

■ O Estado de S. Paulo

3 de outubro - Uma enxurrada de acusações foram feitas nas últimas décadas contra um dos adoçantes artificiais mais consumido, o aspartame. Sua utilização é associada a casos de dores de cabeça, aparecimento de tumores cancerígenos e, até, ao mal de Alzheimer. "Isso é conhecido desde que ele foi aprovado nos EUA, mas o metanol liberado no organismo é ínfimo para poder causar problemas como a degeneração das células cerebrais", atesta Fernando Coelho, professor do Instituto de Química da Unicamp.

3 de outubro - O historiador Jacob Gorender, autor de Combate nas Trevas, considerado uma das mais completas obras sobre a ditadura militar, considera que não dá para comparar os períodos e as lutas pela liberdade, como sugere a propaganda dos favoráveis ao comércio de armas. Também ex-militante contra a ditadura, o professor de filosofia da Unicamp João Quartim de Moraes classificou de "demagogia" a comparação com o período da ditadura.

■ Rádio CBN

3 de outubro - Um estudo desenvolvido na Faculdade de Ciências Médicas da Unicamp, aponta incidência do vírus HPV anogenital em cânceres de colo de útero e anal. O estudo feito pela pesquisadora, Cláudia Jacyntho, mostra que a incidência aumentou consideravelmente nos últimos 30 anos. As mulheres são as mais afetadas, na seqüência a população masculina homo e bi-sexual respectivamente. O grande problema, na opinião da pesquisadora é que no Brasil não existem políticas públicas de saúde para tratar o problema.

■ Nossa Caixa investe em projetos da Unicamp

[7/10/2005] Convênio de cooperação entre a Unicamp e a Nossa Caixa foi assinado no Gabinete da Reitoria, pelo presidente da instituição financeira, Carlos Eduardo da Silva Monteiro, e o reitor José Tadeu Jorge. Pelo convênio, a Nossa Caixa vai investir R\$ 1.050 milhão em projetos da Unicamp. Tadeu Jorge explica que os recursos serão aplicados em infra-estrutura da área de ensino em geral, principalmente qualificação de salas de aula, bibliotecas, laboratórios, redes de informática, entre outros. Monteiro disse que o convênio expressa o interesse da Nossa Caixa em estreitar relações com a Universidade. "Somos duas instituições estaduais que buscam plena eficiência naquilo que fazem", disse. O convênio inclui a construção de uma sede definitiva para a Nossa Caixa no campus. O presidente da Nossa Caixa estimou em dez meses o prazo para a conclusão das obras da nova agência, uma construção de 670 metros, que se localizará atrás da Incubadora da Unicamp.

■ Universidade La Rioja e Unicamp iniciam com enologia e saneamento

[5/10/2005] O reitor da Unicamp, José Ta-

DESTAQUES DO PORTAL DA UNICAMP

Algumas das notícias publicadas na semana que passou

deu Jorge, e o reitor da Universidade de La Rioja, Espanha, José Maria Martínez de Pisón, celebraram nas dependências da Casa do Professor Visitante (CPV) da Universidade, convênio de cooperação assinado preliminarmente nas áreas de enologia e saneamento. A parceria visa iniciar um intercâmbio de conhecimento envolvendo professores e alunos. "Mas estudaremos outras áreas de interesse comum", afirmou Tadeu Jorge. Segundo o coordenador de Relações Institucionais e Internacionais (Cori), Luís Augusto Cortez, a Unicamp fortalecerá a formação especializada em enologia, que já tem na Universidade professores trabalhando com importantes estudos, como os de determinação de compostos e análise sensorial. O convênio terá duração de três anos, mas que poderão ser prorrogados.

■ Hemocentro recebe prêmio internacional por ação social

[4/10/2005] O Centro de Hematologia e Hemoterapia (Hemocentro) da Unicamp recebeu uma premiação de US\$ 12 mil pelo melhor projeto social apresentado durante o XX Congresso

Internacional de Hemostasia e Trombose, realizado em Sidney, Austrália. O projeto inédito no Brasil, oferece para crianças hemofílicas que realizam tratamento na instituição, aulas de reforço uma vez por semana. Atualmente, o reforço é dado pela voluntária Simone Andery, que auxilia as crianças com aulas de matemática e português, além de atividades lúdicas. Todas as crianças, alunas do ensino básico, apresentavam baixa auto-estima e baixo rendimento nos estudos e já demonstram bons resultados com a iniciativa. O projeto começou este ano com 12 crianças da rede pública, porém a intenção é dobrar o número de crianças, além de incluir adultos. Segundo a psicóloga Rosalva Roveri a idéia surgiu de conversas com as mães das crianças que se queixavam das dificuldades escolares. Rosalva explica que, além da perda de aulas, as crianças tinham uma auto-estima abalada devido aos sangramentos frequentes, comuns em hemofílicos. "Hoje as crianças que perdiam quarenta por cento do ano letivo, já se sentem inseridas socialmente e principalmente motivadas", diz Rosalva. Em famílias de classes A e B, a estrutura social é mais forte e tem menor impacto na auto-estima das crianças.

■ Unicamp formaliza convênio de intercâmbio com a Alemanha

[4/10/2005] O reitor da Technische Universität Darmstadt da Alemanha, Johann Wörner, assinou, na Reitoria da Unicamp, o documento que firma o intercâmbio de estudantes da instituição alemã da Unicamp. O convênio tem o propósito de permitir a estudantes regularmente matriculados a participação de cursos na universidade hospedeira (Unicamp ou Darmstadt), com a finalidade de cumprir os créditos requeridos na universidade de origem. O reitor alemão está no Brasil para visitar as universidades parceiras da instituição alemã, mas ao chegar na Unicamp, o documento estava pronto à espera de sua aceitação. O interesse foi manifestado na pronta resposta para satisfação das duas partes, pois outras projetos são realizados com sucesso em convênio já estabelecido pela Universidade. Um deles é coordenado há 30 anos pelo professor da Faculdade de Engenharia Elétrica e Computação Léo Pini Magalhães. As universidades devem oferecer apoio acadêmico, logístico e cultural aos estudantes. Faz parte do convênio assinado o intercâmbio e pesquisadores; a implementação de projetos conjuntos de pesquisas; promoções de eventos científicos e culturais; intercâmbio de informações e publicações acadêmicas.